

fǝḍel n. pr. Familienname in [M] NM II,19

afḍal (el.) besser, vorteilhafter [B] I 72.34; [M] **afḍal mett** am besten, es ist das beste IV 3.28

faḍḍalta [فضلة] [B] Überbleibsel, Rest I 84.15

fǝḍōlca [فضالة] [B] Übriggebliebenes, Rest I 82.10

fǝḍr → fǝḍr

fǝḍy [فضى] II **faḍḍ, yfaḍḍ** [ǧ] **faḍḍay, yfāḍ** (1) ausleeren, ausschenken, ausschütten, ausräumen, abräumen - prät. 3 sg. m. [B] **ǧi faḍḍ marke^c m^capp** was er geleert hat, füllt er wieder I 96.104 - subj. 3 pl. m. [M] **battun yfaḍḍun** sie wollen ausschenken (Kaffee) III 15.33 - präs. 3 sg. m. [B] **mfaḍḍ barōta m-kanninča** er schüttet Schießpulver aus der Flasche I 59.12; **mfaḍḍēs samma m-šenne** (die Schlange) entleert ihr Gift aus ihrem Zahn I 43.9; [ǧ] **mfaḍḍē samme b-misti lanna ḥalba** (die Schlange) entleerte ihr Gift in die Milch II 74.21 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. [B] **mfaḍḍyilla ca šinōyṭa** sie schütten ihn nun auf ein Tablett I 17.4 - präs. 1 sg. m. [M] **ana nimfaḍḍēl ḵamḥa b-cažōnča** ich schütte das Mehl in den Rührkessel III 25.13 - präs. 1 pl. m. **nimfaḍḍyill kuppōyṭa** wir leeren das Glas aus III 16.24; [ǧ] **nimfaḍḍin bə-tro** wir räumen die

Dreschplätze ab II 5.47; **nimfaḍḍin baytwōta** wir räumen die Zimmer aus II 5.47 - mit suff. 3 sg. f. [B] **nimfaḍḍyilla** wir leeren sie I 16.11; cf. → **nfǝ**

IV **aḥḍ, yaḥḍ** (1) entnehmen, ausladen, abladen, ausleeren, schütten, ausschütten - prät. 3 sg. m. [M] **afḍnil lanna ḵamḥa** er schüttete das Mehl hinab PS 69,1 - mit suff. 3 sg. m. **aḥḍne** PS 69,29 - mit doppelt. suff. **aḥḍlilliš** ich habe es dir (f) ausgeschüttet PS 69,11 - subj. 1 sg. **naḥḍennil lanna ḵamḥa** daß ich das Mehl ausschütte PS 6831 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [B] **maḥḍēli** er läßt es ab/aus I 29.13; **maḥḍēli b-anna bīra** man entnimmt das aus dem Brunnen I 15.13 - präs. 1 pl. m. [M] **nmaḥḍyin a^cla ḵalles mōya** wir schütten ein wenig Wasser darüber III 16.18 - mit suff. 3 sg. m. [B] **nmaḥḍyilli cal-anna satra** wir leeren ihn auf das Tablett I 5.26; (2) Gewehre entladen, abfeuern - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. [M] **nmaḥḍyille** wir feuern es (Gewehr) ab PS 94,33 I₈ [M] **iḥḍḍi, yiḥḍḍi** [ǧ] **iḥḍḍay, yiḥḍḍay** Zeit haben, nichts zu tun haben, leer sein - prät. 3 pl. c. [M] **iḥḍḍi l-ba^cdinnun** sie hatten Zeit füreinander IV 4.304 - subj. 3 sg. m. **mina batte yiḥḍḍi?** woher sollte er Zeit haben? B-D 8 - subj. 3 sg. f. [ǧ] **la ḥiḥḍḍay m-xōla** (der Topf) soll